

# Barrientos nombrará Ministros rechazando cualquier presión



"No admitiré presiones de ninguna clase", anunció ayer el Presidente electo Gral. René Barrientos al informar que sólo él nombrará a sus Ministros. Dijo que entidades y personas que presionen nombres de futuros presuntos Ministros, aduciendo que interpretan el sentimiento del pueblo.

## El Cnl. Juan Lechín Suárez seguirá al frente de la Corporación Minera

"El único que puede interpretar el sentimiento del pueblo que me ha ungido su Presidente, soy yo", dijo ayer el Gral. René Barrientos Ortuño al señalar que no aceptará presiones de nadie y que sólo él nombrará a sus Ministros, sin intervención de influencias extrañas. Estas palabras, dichas en tono enérgico, las pronunció al referirse a la conformación de su primer equipo ministerial, cuya constitución dará a conocer pocas horas antes de darle posesión el 6 de Agosto, y a los insistentes pedidos que se le vienen haciendo por diversas organizaciones y personas, incluyendo cablegramas que le enviaron a Estados Unidos, para que supiera nombres de ministeriales "que interpretan el sentimiento popular".

El Presidente electo, en su conferencia de prensa de ayer, se extendió en consideraciones sobre lo que desea que sea el Gobierno Constitucional que ha de presidir a partir del 6 de Agosto, aniversario de la Independencia Nacional. "Un gobierno no lo hace un hombre. Es necesario establecer una democracia, pero una democracia operante, creadora, no lírica ni de simples poses. Una democracia que permita encarar con éxito el problema del hambre, de la miseria, de las enfermedades, que son los problemas elementales que afronta el país". Así se expresó el futuro mandatario al delinear la política que ensayará desde el Gobierno.

Con una taza de té en la mano, que sorbía pausado y lentamente, Barrientos habló de su próximo gobierno y de sus esperanzas de contar con el apoyo y la colaboración de hombres y partidos para ganar la batalla que debe sacar a Bolivia de su estancamiento y atraso.

Señaló como problemas capitales que debe solucionar con carácter de prioridad, el sentar bases económicas para la minería nacionalizada, juzgando la importancia de industrializarla. Se refirió, en este punto, a las gestiones de once meses atrás para la instalación de hornos de fundición en Bolivia, a la forma reservada con que se efectuaron ellas y a su culminación con el convenio suscrito con Alemania.

Como segundo problema capital mencionó la vertebración territorial, a la necesidad de avanzar hacia las tierras fértiles e impulsar la agricultura y la ganadería y llegar a nuestros grandes ríos. El tercer problema, un puerto propio para Bolivia. Hizo notar que no planteaba salida al mar, sino puerto propio que permita conectarse a nuestro país con el mundo y ser parte del núcleo de países con costas sobre el Pacífico.

SU GOBIERNO

Barrientos dijo que seguía manteniendo la esperanza de que el FRB, al que le dio su apoyo y que el pueblo, al través de las elecciones, le dio su confianza, se convertiera en un solo partido, porque dijo, "el país necesita una convergencia de esfuerzos" y "el pueblo requiere de nuestro sacrificio como una correspondencia al apoyo que nos ha brindado".

Al señalar que las Fuerzas Armadas volverán a sus cuarteles, anunció que reiteraba su propósito de formar un "Gobierno de unidad". En este sentido, reveló haber tomado contacto con personalidades de algunos partidos y con gente independiente, no comprometida con organizaciones políticas, en su deseo de formar un Gabinete de Unidad Nacional, donde el interés sectorial y partidista se subordinara al de la nación. No indicó, empero, a qué personas y con qué partidos mantuvo contactos, pero no desmintió la apertura de conversaciones con gente del PDC y de FSB.

"Quiero contar con la colaboración de gente capaz y honesta, sin hacer cuestión de partido", proclamó el Presidente electo al indicar que persistiría en ese empeño para conformar un equipo que haga política nacional, no política de partido. Dijo que, ahora, todo depende de la buena voluntad y del patriotismo de la "gente consultada".

LECHIN, EL UNICO

"Es un secreto a voces. Ha dejado de ser un secreto", dijo Barrientos a tiempo de dar el primer nombre de un miembro de su futuro gabinete. Anunció que el único miembro de la Junta Militar que continuará en sus actuales funciones (Pasa a la página 7)



Deanne Towns, joven madre de 16 años, yace dentro de su automóvil con el rostro ensangrentado, después de haber sufrido el impacto de una ráfaga de ametralladora en Cleveland, Sus dos hijos y un hermano que viajaban con ella fueron heridos. (AP Wirephoto)

## ALEMANIA CONCRETO SU APOORTE A LA TERCERA FASE DEL PLAN TRIANGULAR

El Gobierno alemán concretó ayer su aporte para la tercera fase del Plan Triangular, destinado a rehabilitar la minería nacionalizada. El documento respectivo fue suscrito ayer, en la mañana, en el despacho del Presidente de la República.

Alemania aporta a esta tercera fase con un millón y medio de dólares. Los otros financiadores de la Operación Triangular son Estados Unidos, que da seis millones cien mil dólares y el Banco Interamericano de Desarrollo, cuyo aporte suma dos millones y medio de dólares.

La tercera fase entra en ejecución, pues, pero con considerable retraso. Debió haberlo hace año y medio, cuando las condiciones de la minería nacionalizada eran sumamente difíciles y la necesidad de créditos era mayor.

Los fondos de esta tercera etapa -once millones 100 mil dólares- están destinados a la adquisición de equipos, herramientas y material de trabajo y, además, prospección.

CEREMONIA

El acto de suscripción del convenio se cumplió por la mañana. Firmaron el representante del BID en Bolivia, uno del Banco Central (Institución que avala el crédito) y otro de COMIBOL. El Presidente de la Institución minera no estuvo presente en el acto.

Después de la firma, el Presidente de la República pronunció breve discurso, en el que puntualizó que su gobierno recibió COMIBOL "en bancarrota, puso todos sus esfuerzos para hacerla una entidad rentable, para beneficio del pueblo boliviano y, particularmente para los obreros que trabajan en ella. Tomó medidas de diversos aspectos, entre las que merecen destacarse aquellas por las cuales hace co-participes a los obreros, de los beneficios que tuviese la producción. Esta singular medida, que hace socio al obrero, ha comenzado a tener beneficiosa influencia. Se han dado cuenta que la producción interesa tanto como a los obreros".

Al puntualizar el agradecimiento de su gobierno a la cooperación alemana, manifestó su esperanza de que ella aumente "en forma más provechosa con motivo de la instalación de los hornos de fundición de estaño en el país y en otros problemas que interesan al desarrollo económico y social del país".

Representando a COMIBOL, el Vicepresidente de esa institución, Alvaro Torrico, pronunció discurso en el que se refirió a la importancia de la minería en la economía nacional y a los planes de recuperación que llevó adelante la institución minera.

Finalmente, el Embajador de Alemania, Günther Motz, a nombre de su Gobierno, apuntó su pesar por las "circunstancias adversas" que han demorado la firma de esta última fase del Plan Triangular, a pesar de que ambas partes colaboraron con la mejor voluntad. Tanto más feliz me siento de que hoy, por fin, haya terminado la espera. COMIBOL, sin duda -añadió- ha aprovechado este tiempo para volver a examinar los proyectos, cuya ejecución ha de ser iniciada con estos fondos. Así creo que todos podemos estar seguros que se invertirá este último aporte del Plan Triangular en forma bien pensada y con el mayor provecho posible para toda la entidad".

## Mandatario electo de Colombia fija su posición sobre reunión de Presidentes

BOGOTÁ, 25 (AP).- El Presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, rechazó hoy la idea de que la próxima reunión de algunos presidentes sudamericanos en esta capital tenga por fin un fin político que haga trascender a Argentina y Brasil fuera de OEA.

La conferencia incluirá a los presidentes de Chile, Venezuela, Colombia, y posiblemente Perú, según la idea rechazada por Lleras tendiría por fin defender regímenes democráticos frente a dictaduras militares.

Esta interpretación fue hecha en la conferencia de la Cancillería. Brasil emitió la semana pasada en la cual se criticaba la intención de cualquier bloque político dentro de OEA.

Lleras se interpretó como una presencia a las recientes reuniones de los presidentes de Colombia y a la inminente conferencia en Bogotá en los primeros días de agosto.

El texto del comunicado dado a la publicación por el Presidente electo Carlos Lleras es siguiente:

"No parece arbitraria la interpretación que da la Agencia France Press a la declaración de la Cancillería brasileña.

"Los encuentros y citas de jefes de Estado han sido frecuentes en América y nunca se les consideró contrarios a la solidaridad continental.

"Por lo demás, es claro que las reuniones tienen una naturaleza diferente a la propia de una conferencia hemisférica. Los Presidentes de Chile, Ecuador, Perú, Venezuela y yo mismo, participamos de la tesis de que no se deben constituir en el continente ejes políticos destinados a actuar o a reaccionar bajo presiones que respondan a fines no declarados.

"Nada está más lejos de nuestros deseos que el de constituir un eje político. Nuestras intenciones han sido expuestas en comunicaciones públicas y el texto de éstas expresa claramente que el intercambio de ideas y los estudios que se han llevado a cabo y se continúan llevando actualmente, entre los presidentes de los cinco países pueden intensificar sus relaciones económicas y contribuir a la integración económica continental de la mejor manera.

"Lejos de ser un factor de perturbación para la cooperación panamericana, el trabajo adelantado entre los presidentes de Colombia y los presidentes Frei y Leoni serán una contribución a esa cooperación.

"De otro lado, para que no se cree ningún equívoco y aprovechando las visitas que me han hecho los señores Lleras, y México, yo les he dado una información muy completa sobre el alcance de mis conversaciones con otros presidentes latinoamericanos.

"Por la naturaleza misma de los temas económicos que se han examinado medidas para perfeccionar el sistema de la ALALC, cooperación de los Estados Unidos para facilitar el proceso de integración económica latinoamericana métodos para avanzar en acuerdos de complementación para el desarrollo industrial, etc. etc., las conclusiones a que podemos llegar después de que examinemos en Bogotá el trabajo preparatorio que ahora se realiza con la colaboración de representantes de los presidentes de Ecuador y de Perú".

El desarrollo industrial, etc. etc., las conclusiones a que podemos llegar después de que examinemos en Bogotá el trabajo preparatorio que ahora se realiza con la colaboración de representantes de los presidentes de Ecuador y de Perú".

"Al mismo tiempo estimo que deben intensificarse los contactos entre todos los países del continente para buscar los medios de impulso a su desarrollo económico con medidas de cooperación internacional y que esos contactos pueden ser parciales e irse ampliando progresivamente.

"Esto, simplemente, es lo que se está haciendo ahora, sin que ello haya nada secreto. Estoy absolutamente convencido de que los Presidentes Frei y Leoni no tendrán, como no lo tendré yo, inconveniente para que comuniquemos a todos los gobiernos de América las conclusiones a que podemos llegar después de que examinemos en Bogotá el trabajo preparatorio que ahora se realiza con la colaboración de representantes de los presidentes de Ecuador y de Perú".

El desarrollo industrial, etc. etc., las conclusiones a que podemos llegar después de que examinemos en Bogotá el trabajo preparatorio que ahora se realiza con la colaboración de representantes de los presidentes de Ecuador y de Perú".

## PROPUESTA MEJORADA PARA ADJUDICACION DE LA MINA MATILDE

En las primeras horas de la tarde de hoy, el Presidente de la Overseas Mineral Resources Development, doctor Hidesaburo Aoyama y el Vice-Presidente de la misma empresa, señor Kozo Nagano, entrevistaron al Presidente de la Corporación Minera de Bolivia y al ministro Interino de Minas y Petróleo, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, para presentar su contrapropuesta, procurando obtener la adjudicación de la mina de zinc "Matilde".

De acuerdo a las informaciones dadas por los japoneses la proposición japonesa es considerada "extraordinaria".

## Es inminente la revolución universitaria en nivel Nal.

Sucre, 25 (PRESENCIA).- Se ha iniciado la declaración de una Revolución Universitaria en escala nacional, medida que podría ser aprobada de un momento a otro por los dirigentes universitarios de las siete universidades del país y de la CUB. El arribo al seno de las deliberaciones del director universitario de "San Simón" José Tuma, y su informe sobre la revolución en esa superior casa de estudios, ha agitado mayormente el ambiente. El informe sobre lo acontecido Cochabamba sería el factor principal para aprobar el movimiento revolucionario universitario en escala nacional. El dirigente Tuma fundamentó la actitud asumida por sus compañeros al señalar estos principios: democratización de la educación del universitario, la Universidad al servicio del pueblo, fortalecimiento económico de las universidades y la reestructuración administrativa.

Sin embargo, existe la duda entre algunos dirigentes, en sentido de que las decisiones adoptadas puedan ser acatadas en su integridad por el resto de los estudiantes universitarios en cada departamento, y no surjan malas interpretaciones que podrían dividir al universitario. Si bien existe unidad de criterio en los planteamientos, se indica que podrían surgir dificultades en su aplicación práctica.

Hoy fue esperado en Sucre el Presidente de la Junta Militar, quien fue invitado a concurrir a la sesión de honor en homenaje a la Autonomía Universitaria, acto realizado que alcanzó solemnidad.

## No existen planes para juzgar como criminales de guerra a aviadores de EE.UU. capturados

WASHINGTON, 25 (AP).- El Presidente Johnson recibió informes por canales diplomáticos en el sentido de que no hay planes inmediatos para juzgar como criminales de guerra a los aviadores norteamericanos capturados.

Pero la Casa Blanca dijo hoy que "no estamos seguros de lo que es significativo".

"Estamos observando los acontecimientos muy de cerca y no vamos ir más allá de eso", dijo Bill D. Moyers, Secretario de Prensa.

Moyers dijo a los periodistas que la información de Viet Nam del que fue suministrada a Johnson mientras se encontraba en una gira por el medio oeste el sábado pasado.

El Secretario de Prensa no entró en detalles, pero dijo que la información transmitida a Johnson por canales diplomáticos "es consistente con lo que se informó ayer a Columbia Broadcasting System".

La CBS recibió un cable del Presidente vietnamita Ho Chi Minh diciendo: "No hay juicio en perspectiva".

El mensaje de Ho fue en respuesta a una pregunta de la CBS el pasado, respecto a si había decidido juzgar a los norteamericanos capturados.

Moyers dijo que el cable a la CBS "confirma la información que nosotros" el sábado.

El Secretario de Prensa no identificó las fuentes diplomáticas por las cuales Johnson recibió la información.

El Departamento de Estado, el funcionario de Prensa Robert McNamara dijo que "naturalmente recibimos con gusto cualquier indicación de que los prisioneros norteamericanos no serán juzgados por cargos falsos de que son culpables de crímenes de guerra".



El Presidente Johnson extiende sus manos hacia un grupo de jóvenes que en número de tres mil, representando a 59 países, acudieron a la Casa Blanca, para despedir al mandatario americano después de haber permanecido un año estudiando y viviendo con familias americanas. (AP Wirephoto)

## U Thant llegó a Moscú en misión de paz en Vietnam

MOSCÚ, JULIO 25 (AFP).- En un último esfuerzo para lograr la paz en el Vietnam Thant, Secretario General de la "ONU" llegó esta tarde a Moscú, para conferenciar con los jefes soviéticos, a pesar de que la URSS no ha sido nunca favorable a una intervención de la "ONU" en este conflicto.

Thant, que permanecerá tres días en la capital soviética, ya ha reconocido con anterioridad la ausencia de posibilidades de éxito de una iniciativa de las Naciones Unidas en el estado actual de cosas.

Por ello, a título personal se pronunció contra los bombardeos norteamericanos sobre el Vietnam del Norte y por una suspensión de las actividades bélicas norteamericanas que permitiera las negociaciones.

Villapiedra en Pekín, rechazada en Hanoi, virtualmente ignorada en Washington, su posición ha sido, por lo menos, comprendida y apreciada en Moscú como un verdadero esfuerzo de imparcialidad.

Pero ello no hace suponer que encuentre en Moscú apoyo activo. Kossyguin le repetirá, por cierto, lo que recientemente dijo a Harold Wilson y a Indira Gandhi: La Unión Soviética no está en condiciones de desempeñar el papel de mediador en una guerra no declarada, cuya víctima a sus ojos es el Vietnam del Norte.

El jefe soviético añadirá que la conferencia de Ginebra podrá volver a convocar una vez restablecidas las condiciones de paz planteadas por Hanoi y el Vietcong.

Moscú está más impedido que nunca de modificar esa posición de principio, ahora que China, apoyada, signataria de los acuerdos de Ginebra, acaba de denunciarlos como "enterrados" y "reducidos a cenizas" por la aviación norteamericana.

## Los países más ricos buscan cambiar el sistema monetario internacional

LA HAYA, 25 (AFP).- La reforma del sistema monetario internacional es el problema que afrontan actualmente los ministros de hacienda y los gobernadores de los bancos centrales de

**HARVESTER**



# Tres personalidades cívico militares adquieren mayor autoridad en el Gbno.

JAKARTA, INDONESIA, 25 (AP). Hoy fue designado un nuevo gabinete y las tres personalidades cívico-militares que han de ser los destinos del país desde marzo asumieron poderes amplios. El presidente Sukarno pareció continuar sin ver-  
El Teniente General Suharto, el hombre fuerte de la situación, constará de 29 miembros. A su lado aparecen el Ministro de Relaciones Exteriores Adam Malik y el Ministro de Economía Haneq Buwono, con mayor autoridad que antes sobre asuntos políticos y económicos.

lo pudo obtener transacciones en puestos de menor importancia en el Gabinete, mucho menor que el de 100 miembros que el Presidente acostumbra tener. Aun aquellos miembros que pudieran ser sukaristas, no tienen directo contacto con el Presidente.

En un evidente intento por aislar más a Sukarno, Suharto anunció que el nuevo Gabinete solo tratará directamente con un Presidium de cinco hombres encabezado por él mismo, Malik y Buwono. Si Suharto las aprueba, las cuestiones que considere el Gabinete pasarán al Presidente.

A pesar de su personal pérdida de poder, Sukarno al anunciar por radio el nuevo Gabinete dijo que mantenía la supremacía, con la colaboración del Presidente. Añadió que el nuevo Gabinete jurará en su palacio el jueves.

Dijo que el programa del nuevo gabinete sería establecer la economía y continuar la lucha anticomunista. Puesto que en naciones cuya mayoría entran en la consideración de "imperialistas" de Sukarno, esta parte del programa será difícilmente seguida por el nuevo Gabinete.

Suharto de 46 años de edad, es el más joven presidente del nuevo Gabinete. Ministro de Defensa y Jefe del Ejército. Como Jefe de la defensa y la seguridad, tendrá autoridad sobre los ministros de marina, de la Fuerza Aérea, de la policía, y en las asuntos de desmovilización y veteranos.

Como miembro del Presidium a cargo de asuntos políticos, Malik además del Ministerio del Exterior tendrá bajo su control los ministerios de interior, justicia e información.

# Conferencia sobre Iglesia y Sociedad se clausurará hoy

GENEVA, 25 (AP). La conferencia mundial sobre Iglesia y Sociedad hoy se acercó a su fin luego de aprobar una serie de documentos sobre asuntos de la vida sexual a Vietnam. Los puntos esenciales que los más de 400 delegados de cinco continentes, luego de dos semanas; Vietnam: la creciente presencia norteamericana en Vietnam y el sud no pueden justificarse. Implican el peligro de que la guerra degenera en un conflicto.

El intento de último momento de hacer aprobar otra resolución antinorteamericana sobre Vietnam, implicando que a EE.UU. le importaba intensificar la guerra, fue rechazado ante la oposición de los delegados occidentales.

También instó a la Iglesia a que difundiera más información sobre la anticomunización, de modo que los intereses puramente comerciales o políticos no influyan en el bienestar familiar en ese aspecto.

Exhortó a un enfoque común sobre el tema por parte de las Iglesias protestante, ortodoxa y Católica.

# NO SERAN PROCESADOS PRISIONEROS NORTeamERICANOS EN VIETNAM-NORTE

WASHINGTON, 25 (AFP). Las autoridades de Vietnam del Norte no desean, por ahora, procesar a los prisioneros norteamericanos.

# COMUNICADO IMPORTANTE DE LA CNSS

Se comunica a los señores postulantes a los cargos vacantes en la CNSS, cuya nómina se indica a continuación, que los exámenes (Prácticas) de competencia u oposición se llevarán a cabo el día 27 del mes en curso a horas 9,30 a.m., de acuerdo al siguiente detalle:

- 1. MEDICINA INTERNA. (Hospital Obrero-Servicio de Medicina Interna) 27 y 28 DE JULIO.  
Drs. Fernando Bustos, César Moreno, César Hernández, Víctor Morales, Nils Noya Tapia, Raúl Camacho, Juan Elío Saravia, Ricardo Córdoba, Enrique Vargas, Aldo Strauch, Félix Sandoval, Luis Figueroa, Carlos Gutiérrez, Alejandro Bihao.
- 2. PEDIATRIA. (Hospital Obrero-Servicio de Pediatría) 27 DE JULIO.  
Drs. Pablo Sánchez, Segundo Palacios, Elodoro Meruvia.
- 3. NEUROLOGIA. (Hospital Obrero-Servicio de Neurocirugía) 27 DE JULIO.  
Drs. Oscar Morales, Gilberto Aráozola.
- 4. GINECO-OBSTETRICIA. Maternidad 18 de Mayo) 28 DE JULIO.  
Drs. Antonio Benavidez, Reynaldo Lucero.
- 5. ODONTOLOGIA. (Policlínico "Manco Kapac" - Servicio Dental) 27 DE JULIO.  
Drs. Ana Mariela de Farfán, Guillermo Ríos, Mario Aguilar Z.
- 6. LABORATORIO Y FARMACIA. (En Policlínico "Manco Kapac" - Servicio Laboratorio y Farmacia) 28 y 29 DE JULIO.  
Drs. Hugolina C. de Galarza, Juan de Dios Aráoz, Daura Ardaya de R., María Tubert, Serapio Quisbert, Bertha Pérez, Ruth Velasco de Ruiz, Alina G. de Subieta, Fanny Zepara, Magda Moreno.

La Paz, Julio 25 de 1966

DIRECCION MEDICA NACIONAL CNSS.

# La Cámara Oficial Española de Comercio I.N. & B.A.

Tiene el agrado de invitar a las Cámaras de Comercio, e Industria así como a la Colonia Española, a la proyección de las películas:

- "MUEBLES DE ESPAÑA"
- "OBJETIVO 67"
- "TREN TALGO"

Se le llevará a cabo en los salones de la "CASA DE ESPAÑA" el miércoles 27 de julio a horas 19 y 30.

La Paz, Julio de 1966



Un teniente de la Guardia Nacional, junto con un soldado inspeccionan una tienda quemada y saqueada en la ciudad de Cleveland, como consecuencia de disturbios por causas raciales. Los soldados y la policía siguen patrullando las calles, ya que ha habido permanente inquietud en los últimos días (AP Wirephoto).

# Gobierno británico dispuesto a discutir cuestión de las Malvinas con Argentina

LONDRES, 25 (INTER PRESS SERVICE). Los observadores políticos consideran aquí muy significativo el hecho de que el gobierno británico desee discutir sobre la cuestión de las islas Malvinas con la Argentina, sin que el Foreign Office haya cambiado su posición básica, es evidente que el Gobierno de Harold Wilson trata de hacer lo posible por evitar ofender a los argentinos.

El dilema británico fue expuesto claramente por Sir George Bolton, Presidente del Banco de Londres y América del Sur, cuando hace pocos meses dijo que Gran Bretaña no debe mantener abierta una querrela con un país potencialmente poderoso y tan amigo como Argentina. Es esencial entonces dijo Bolton, encontrar algún acuerdo. Esta actitud es compartida también por la mayoría de la gente que sigue de cerca la cuestión.

Sin embargo, la dificultad reside en el hecho de que los británicos sienten que los mismos isleños no tienen deseos de dar por terminada su asociación con Whitehall. Aquí se opina que Gran Bretaña mantenga su soberanía solamente porque considera una obligación suya vela por el pueblo de habla inglesa que aún quiere considerarse parte del imperio.

Pero, en los últimos años hubo una política británica tendiente a expandir las obligaciones lo más posible. Todo demuestra que esta situación continúa. La situación de las Malvinas tiene características similares a las de Gibraltar y no sería sorprendente que el Gobierno británico echase las bases para discutir con Argentina sobre la cuestión, como acaba de hacer con España en torno del Peñón.

Notoriamente, el pueblo y la prensa británicos no guardan hostilidad hacia Argentina, como la tienen tradicionalmente con España. Tampoco tienen lazos tan estrechos con los isleños de las

# CREDITO PARA CONSTRUIR Y EQUIPAR UNA NUEVA CIUDAD UNIVERSITARIA EN MEDELLIN FUE APROBADA POR EL BID

WASHINGTON, 25 (AP). Acaba de ser acordado un préstamo por

# Canciller italiano en Polonia

VARSOVIA, 25 (AP). El Canciller italiano Amintore Fanfani llegó hoy para mantener conversaciones con miembros del Gobierno polaco.

Fue recibido en el aeropuerto local por su colega Adam Rapacki y otros dignatarios. Fanfani deberá reunirse mañana con el Primer Ministro Jozef Cyrankiewicz y el Presidente Edward Gubasz.

Fanfani dijo al llegar que lo complacía visitar Polonia durante las celebraciones de su millonario, al referirse al catolicismo, afirmó que una fe común y otros factores históricos han llevado al pueblo italiano a compartir ideales fructíferos con el pueblo polaco.

El préstamo fue concedido con los recursos del fondo para operaciones especiales, por un plazo de 19 años y con un interés del 2 1/4 por ciento anual. Lleva además una comisión de servicio de 3/4 por ciento anual pagadera semestralmente sobre los saldos deudores será amortizado mediante 30 cuotas semestrales, la primera de las cuales se pagará 4 1/2 años después de la fecha del contrato.

# Conferencia de OPEP en Caracas

CARACAS, 25 (AFP). La primera reunión de las empresas petroleras estatales de los países miembros de la OPEP se efectuará en Caracas a partir del 3 de octubre próximo.

Al evento asistirán delegaciones de las empresas estatales de Arabia Saudita, Irak, Kuwait, Indonesia, (varias empresas estatales), Libia y Venezuela.

La información, dada a conocer por un vocero de la corporación venezolana del petróleo, agrega que el encuentro tendrá por objeto un amplio intercambio de informaciones acerca de los programas así como también discutir aspectos destinados a encontrar los factores comunes que permitan a las empresas estatales elaborar una política comercial uniforme sobre contratos y las relaciones con los países consumidores.

# La Policía de Basilea apresó a estafadores

BASILEA, 25 (AFP). La policía de Basilea detuvo a algunos miembros de una banda que estafaba, desde hace años, a los grandes clientes de un banco de la ciudad, que poseían cuentas secretas ya lo que amenazaban, si no les daban dinero, con revelar las importantes operaciones hechas con el banco.

Los estafadores habían logrado recaudar por esos procedimientos cantidades considerables.

Dos miembros de la banda, de nacionalidad suiza, fueron detenidos ya y se esperan otras detenciones. Según las primeras informaciones, tras varias semanas de investigaciones, la policía ha descubierto que esos estafadores actuaban en colaboración con cómplices establecidos en Alemania.

# Mao Tse Tung goza de muy buena salud

PEKIN, 25 (AFP). "El Presidente Mao Tse Tung, nuestro líder respetado y amado, goza de una salud tan magnífica que causa la felicidad de toda China y de los pueblos revolucionarios del mundo entero".

Esta frase está publicada en un recuadro que figura en la primera página de todos los periódicos de Pekín, que encabezaban hoy sus informaciones con el baño del jefe del Partido Comunista Chino.

# SE LOCALIZO SISMO EN LA FRONTERA DE ARGENTINA Y CHILE

MENDOZA, (ARGENTINA), 25 (AFP). Los sismógrafos de esta ciudad registraron esta madrugada un movimiento sísmico de moderada intensidad, cuyo epicentro fue ubicado a 18 Km. al noreste de Mendoza, en la frontera argentino-chilena.

El fenómeno comenzó a registrarse a las cuatro horas 42 minutos 43 Sgs. (08.42.43 GMT) y tuvo una duración de 23 segundos. La intensidad del sismo fue del grado cuatro en la escala Mercalli.

Se informó además que en las últimas 24 horas se registraron en el observatorio local otros tres "microsisimos" que no alcanzaron al grado uno de la escala Mercalli y que pasaron inadvertidos para la población.

# VOTO DE CONFIANZA AL PROGRAMA DE AYUDA EXTRANJERA EN EE.UU.

WASHINGTON, 25 (AP). El Senado por 54-31 contra 31 otorgó hoy un voto de confianza al programa de ayuda extranjera de la Alianza para el Progreso autorizado por dos años en vez de uno.

Al proceder así, el Senado fue contra la corriente de sus acciones pasadas al limitar a uno año generalmente la autorización de ayuda exterior. También desestimó las objeciones del Senador demócrata por Arkansas J.W. Fulbright, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Alta Cámara.

Fulbright había sostenido que la autorización para la Alianza para el Progreso - el programa concebido para ayuda a América Latina - debería estar limitado a un año como el resto del programa de asistencia económica.

El Gobierno había solicitado una autorización de cinco años para la totalidad del programa de ayuda. En una votación de la semana

# NO SE REUNIO EL CONGRESO BRASILEÑO

BRASILIA, 25 (AFP). El Congreso brasileño no pudo reunirse por falta de quórum necesario (103 diputados y 17 senadores). La oposición demócrata había convocado una sesión extraordinaria.

Se hallaban presentes en el hemicycle sólo 48 diputados y nueve senadores. Esta convocatoria del Congreso - que teóricamente está de vacaciones hasta comienzos de agosto - había sido pedida por el "Movimiento Democrático Brasileño", partido de oposición que quería obligar así al Ministro de Justicia a dar explicaciones oficiales sobre las recientes medidas de mandatos parlamentarios.

## TRANSFORMADOR-REGULADOR DE VOLTAJE

**TENSION DE ENTRADA : 60-120 VOLTIOS 150-230 VOLTIOS**

**TENSION REGULADA DE SALIDA: 110 220 VOLTIOS**

**POTENCIA 150 a 10,000 WATIOS**

**HANSA LTDA** SECCION TECNICA  
Tels. 25219-12836-23661





## CNSS invitada a una conferencia interamericana

pues, un golpe militar  
hizo circular la publicidad  
dictador, ni tampoco significó la  
ración de la oligarquía norteamerica  
lo contrario.



6 DE AGOSTO

**MATINÉE, tunda y noche: MARIDO A MEDIAS**, con Gina Lollobrigida y Rock Hudson, Actualidades mundiales No. 29, Precios matinee 4,20 y 4,70, Tunda y noche 4,90 y 5,40

**ABAROA** Tel. 10252

**MATINÉE, tunda y noche: EL REGRESO DEL AGENTE 007** con Sean Connery y Daniela Bianchi, Actualidades francesas Precios matinee 1,70 y 2,70, Tunda y noche 1,70 y 2,80.

**SCALA** Tel. 23535

**MATINÉE, tunda y noche: ZORBA EL GRIEGO**, con Anthony Quinn e Irene Papas, Precios matinee 4,20, Mezzanine 4,70, Tunda y noche 4,90- Mezzanine 5,40

**MURILLO** Tel. 11647

**MATINÉE: LOS FENOMENOS DEL FUTBOL**, con Resortes y LAS LOMBAS DEL RING, con Lorena Velásquez, Tunda: MARIA "AP", con Libertad Leblanc, Prohibida para menores, Noche: MARIA "AP" y AMOR A LA FRANCESA, Prohibida para menores, Precios luneta 2,50, galería 1,50

**EBRO** Tel. 26764

**MATINÉE, tunda y noche: TRES MUCHACHAS DE JALISCO**, con Elvira Quintana y Flor Silvestre



y DOS GALLOS EN APUIROS, actor, con Aceves Mejía y Marco Antonio Muñoz, Precios luneta matinee 2,50, alta 1,60, Tunda y noche 3,20 y 1,60

**TESLA** Tel. 23803

**MATINÉE, tunda y noche: UN FULANO EN ESTAMBUL**, con Horst Bucholz y Sylvia Koscina, Precios matinee 3,20, Mezzanine 4, Tunda y noche 3,20- Mezzanine 4,40

**MIGNON** Tel. 25144

**MATINÉE y noche: PERRO MUNDADO Y TABU**, Precios matinee y noche 2,50- galería 1,50

**UNIVERSO**

**MATINÉE: VIAJE INCREIBLE** de Walt Disney, Tunda y noche: LA SEPTIMA AURORA, con William Holden y Capucine, Precios matinee 3,20- Mezzanine 3,70, Tunda y noche 3,20- Mezzanine 4,40

**MIRAFLORES**

**MATINÉE, tunda: TUYA EN SEPTIEMBRE**, Noche: TUYA EN SEPTIEMBRE

**TIEMPRE Y CEREMONIA DE LA MUERTE**, Precios matinee 2,70, Tunda y noche 3,30

**PARIS** Tel. 29704

**MATINÉE, tunda y noche: REVISTA M.G.M. DE LA COMEDIA** con 50 fabulosas estrellas, Precios matinee 3,20, Tunda y noche 3,30

**AVENIDA** Tel. 25409

**MATINÉE, tunda y noche: 7 MUJERES** con Anne Brancroft, Precios matinee 2,50-2,00 T. y N. 3,00-2,00

**BOLIVAR** Tel. 29051

**MATINÉE, tunda y noche: EL FIN DEL MUNDO**, Precios matinee 2,80 2,30 T. y N. 3,30 - 2,30

**TRIANON** Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas dobles: EL TEXANO y EL BESO DE ULTRATUMBA, con Ana Bertha Lepe,

**LA PAZ**

**MATINÉE, tunda y noche: LA FELICIDAD**, Precios matinee 4,20, Tunda y noche 4,90

**MONJE CAMPERO** Tel. 23932

**MATINÉE, tunda y noche: LAS RATAS**, con Alfredo Alcón y Aurora Bautista, Luneta matinee 3, alta 2,50, Tunda y noche 3,50 y 3.- Prohibida para menores de 18 años.

**PRINCESA** Tel. 29821

**MATINÉE, tunda y noche: LOS VALIENTES MUEREN DE PIE**, con Frank Sinatra, Precios luneta matinee 3, tunda y noche 3,50

**MEXICO** Tel. 26867

**MATINÉE, tunda y noche: UKAMAU**

con Benedicta Huanca y Néstor Peredo, el Documental MARISCAL DE ZEPITA y el Documental EL MUTUN, Precios matinee, tunda y noche 3,50 y 2,00

**ESMERALDA**

**MATINÉE, tunda y noche: SONARON CUATRO BALAZOS**, con Fernando Casanova- CANTA MI CORAZON con Enrique Guzmán y Libertad Lamarque, Precios matinee 2,30 Tunda y noche 2,80,

**MUNDIAL**

**MATINÉE y noche: CON LA MISMA MONEDA - EL SEÑOR TORMENTA**, Tunda: MUNDO AL INSTANTE - EL SEÑOR TORMENTA

### ADVERTENCIA



La persona que retuviera ilegalmente a la joven Isabel Aliaga, que aparece en el gráfico, caerá bajo las sanciones que establece la ley. Por otra parte se ruega proporcionar cualquier información acerca de su paradero, en la calle Los Andes N° 1085. Se dará buena gratificación.

### MUESTRA DEL CINE FRANCES EN "LUMINARIA"

Continuando con el segundo ciclo de sus actividades Cine Club anuncia para su sesión de mañana en el Colegio La Salle, a horas 18 y 30, la exhibición de la película del granddirector francés René Clement: "A PLENO SOL", film que no necesita recurrir a sombras ni a otros resortes tradicionales del género policial para suscitar interés, intriga y suspense. Son sus principales intérpretes Alain Delon, Maurice Ronet y Marie Laforêt.

### ROXY

**MATINÉE: GENERACION DE REBELDES Y LOS BARBAROS INVADEN LA TIERRA**, Tunda y noche: GENERACION DE REBELDES Y MERCADER DE MUJERES, Precios matinee 2,70, Tunda y noche 2,80

**IMPERIO** Tel. 10451

**MATINÉE, tunda y noche: EL ATERRIDOR PLANETA ROJO Y EICHMANN ASESINO Nro.1** Precios 2,20 y 1,70

### AMERICA

**MATINÉE: LA HISTORIA DE BIENVENIDO - LA CUMPARSITA**, Tunda y noche: LAS INFIELES- LA ADULTERA, Precios M.T.N. 1,50

### VARIEDADES

**DIA FEMENINO-** Matinee, tunda y noche: DIOS SE LO PAGUE, con Arturo de Córdova y Zully Moreno, Precios luneta, damas 1,50, caballeros 2,00

### ILLIMANI

**MATINÉE, noche: DOS GALLOS Y VIDA DE PERROS**, Alta

DOS GALLINAS - BARBECOS REGADOS, con Vireta y Capote Precios matinee 1,60, Noche 1,70

### LUX

**MATINÉE, tunda: EL LUNATO Y ESQUELETO DE LA SRA. RALES**, Noche: ESQUELETO DE LA SRA. RALES, Precios matinee 1,70 y 1,20, Tunda y noche 2,20 y 1,70

### COLON

**MATINÉE, tunda y noche: BAT Y VIDA DE PERROS**, Alta

Intriga... acción... suspenso... la película que emociona de comienzo a fin ¡véala!

## UN FULANO EN ESTAMBUL

Cinémoscope-Tecnicolor



Horst Bucholz - Sylvia Koscina - Mario Adof

## HOY GRANDIOSO ESTRENO CINE TES

Presenta Distribuidora Boliviana de Films Ltda.

### WALKER HUMEREZ

ABOGADO

Edif. Caja Ferroviaria, 5o, piso - Ascensor Telf. 25016, Casilla 1155 - La Paz,

### Registro Civil

Celebra matrimonios de nacionales - extranjeros. Certificados de nacimientos - defunciones y reconocimiento de hijos naturales - Trámites de nacidos antes de 1940.

Calle Ayacucho 251 - (Altos STEGE) Teléfono 10780

## GRAN CINE MEXICO ULTIMOS DIAS HOY

UN FILM PRIMERA VEZ REALIZADO EN LENGUA AIMARA PROCEDENTE DE LA ISLA DEL SOL CUNA DE LOS PRIMEROS INCAS.- NO SOLO HAY QUE VERLA, SINO QUE ES UN DEBER PATRIOTICO DE TODO BOLIVIANO CONTRIBUIR A LA FORMACION DEL CINE EN NUESTRO PAIS

### TERCERA GRANDIOSA SEMANA



**UKAMAU**  
(ASI ES)

### Aviso de Remate

El Dr. Augusto Arroyo Zambrana, JUEZ SEGUNDO DEL TRABAJO y S.S. DE ESTA CAPITAL, etc.  
HACE SABER que por providencia de 7 de julio del año en curso se ha señalado el día 29 de julio del presente año a horas 15 p.m. para el verificativo del remate del terreno de 1,364 cuarenta y tres metros cuadrados, ubicado en la ciudad de Cochabamba, sobre la base de \$b. 63.241.- con la rebaja de la primera décima de su tasación pericial por el total del lote y sus construcciones, el mismo que limita al N. con los herederos de Augusto García y E. Sarmiento, al S. con la calle Bolívar, al E. con los herederos de N. Saavedra y N. Zabala y al O. con Antonio Zegarra, agregándose al valor de las construcciones de galpones para depósitos en los indicados terrenos. El verificativo del remate se llevará a efecto en la Secretaría del Juzgado, a la hora y día indicados.  
Para mayores informaciones la Secretaría del Juzgado, edificio del Ministerio del Trabajo, 3er piso.

La Paz, 15 de julio de 1966.



RELATO VERIDICO DE LA ANGSTIA Y EL TERROR QUE PADECE EL PUEBLO BOLIVIANO.  
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

### Jueves

¡JUEVES PROXIMO ESTRENO!

CINEMATOGRAFICA FILMES S. A. presenta:  
**LIBERTAD LAMARQUE**  
**JULIO ALEMAN ENRIQUE RAMBAL**  
**PATRICIA CONDE RENE MUÑOZ (FRAY ESCOBA)**

ACTUACION ESPECIAL:  
**ENRIQUE GUZMAN**

CON LUCY GALLARDO RAFAEL DEL RIO - DELIA MAGANA - TONY CARBAJAL  
JOSÉ LAVET CARLOS NÚÑEZ GUILLERMO ROYCE POPÉ ROSE VILLER - ROSA - JULIAN BELLA MORA - JOAN CARLOS BUSTE  
ALF. MARQUEZ WALL Y ENRIQUE RAMBAL - CHORRERO RAMBAL - FRANCISCO AL P. CARRERA Y ROBERTO CARRERON  
Fotografía: ROSE DÍAZ RAMOS - ROLANDO RAMOS LAYTAN  
Dirección: ROBERTO GAVALDON

NIÑOS, ADOL Y ADUL A 37822 - A

### EBRO-ESMERALDA estreno simultáneo

UNA LECCION DE AMOR A LA HUMANIDAD... AHORA QUE TAN LEJOS NOS ENCONTRAMOS DE AMAROS LOS UNOS A LOS OTROS...

**Los Hijos que yo soy**



EL CINE ARGENTINO CONTINUANDO SU BUSQUEDA DE ORIGINALIDAD Y REFINAMIENTO PRESENTA:  
**"Las ratas"**  
INSPIRADA EN LA NOVELA DE JOSE RIANCO.  
**INTENSAMENTE DRAMATICA!**  
CON: ALFREDO ALCON - AURORA BAUTISTA



HOY SENSACIONAL ESTRENO  
**Monje Campero**  
Un escritor de ELI... Una obra de...

# Sociales

## EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA.

Circular invitaciones en nuestros círculos diplomáticos y sociales para concurrir al almuerzo que ofrecerán hoy en su residencia de Obrajes el Embajador de Gran Bretaña Sir Herbert Gamble y Lady Janine Gamble para despedir al Encargado de Negocios de Hungría y la señora de Soos.

Se ausentó a Londres el Vice Cónsul de la Embajada Británica señor David Ridgway acompañado de su esposa señora Dora Siles de Ridgway.

## EMBAJADA DE MEXICO.

Dio lugar a una simpática reunión la cena que en honor y despedida del Embajador de México señor Mario Alvarez ofrecieron el Primer Secretario de dicha Embajada señor Miguel Gonzales y señora Gaby Tejeda de Gonzales.

## OFICIALES.

Llegaron procedentes de Washington el Embajador de Bolivia en Estados Unidos Coronel Julio Sanjines Gollia y su esposa señora Rosario Campero de Sanjines.

También via Braniff arribaron esta ciudad los señores Alvaro Ca-

reaga y Alfonso Prudencio Director del Protocolo y Jefe de Informaciones de la Presidencia de la República.

## REUNIONES.

Agasajando a un grupo de sus relaciones, el Dr. René Canelas y su esposa señora Elsa Morado de Canelas ofrecieron el sábado una cena en su residencia de Sopocachi.

La Agrupación de esposas de Economistas ofrece un té en honor de las integrantes del nuevo directorio, en la residencia de la señora Irma de Bedregal.

El Directorio del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica ofrecerá el jueves una recepción en honor de los nuevos miembros del Instituto de las Cámaras de la Nación Española. Esta reunión se llevará a cabo en la sede del Instituto.

Con motivo de la inauguración de la Planta de Fundición "Metalbol", el Presidente del Banco Minero y el Superintendente de Metales señores José Miguel de Velasco y Narciso Cardozo ofrecerán el sábado una Copa de Champagne en la ciudad de Oruro a horas 11.

Celebrando el 59 aniversario de su fundación la Firma Freudenthal

y Cía ofreció el domingo una parrillada al personal y sus colaboradores.

## CUMPLEAÑOS.

Celebra hoy su aniversario natal la señora Lily Cusena de Ballivián que será congratulada por sus amigos y familiares en ocasión de celebrar su cumpleaños.

El señor Eliseo Pabón Mendieta fue agasajado ayer por sus amigos y familiares en ocasión de celebrar su cumpleaños.

## PRIMERA COMUNION.

En el Colegio Santa Ana recibirá la Sagrada Eucaristía por primera vez la niña María del Carmen Céspedes Quiroga. Serán madrinass las señoras Azul de Patiño y Rose Elena A. de Muller.

En la Catedral Metropolitana hará hoy su Primera Comunión la niña María del Carmen Pardo Béjar. Apadrinarán la ceremonia el señor Felipe Pinell y señora Melva de Pinell.

## CONFERENCIA.

Mañana a las 19 horas tendrá lugar la conferencia que dictará el Dr. Alcides Alvarado sobre el tema: Panorama de la Sociología Alemana en el Instituto Cultural Boliviano Alemán en idioma castellano.

## VIAJEROS.

De Estados Unidos el Ingeniero Gustavo A. Aramayo Dalenz.

De Washington retornó el periodista Alfredo Estévez, Director de "Crónica".

## SEÑORITA "PRESENCIA"



Lucrecia Isabel Uribe Gollia, 17 años, estudiante del último curso del Colegio "Mariscal Brown", representará a PRESENCIA en la elección de la "Señorita Prensa de La Paz". Lucrecia Isabel une a sus dotes de belleza, los de la inteligencia, lo cual hace de ella digno representante de este matutino y de sus lectores.

BEATRIZ BARBERY AMELLER, en representación del vespertino "Ultima Hora" participará en el acto de elección de la "Señorita Prensa de La Paz 1966". El esperado acto social tendrá lugar el viernes próximo en los salones del Club de La Paz. Para la reina que sea elegida se ha instituido un premio consistente en un pasaje aéreo "La Paz-Lima-La Paz" concedido gentilmente por Lloyd Aéreo Boliviano.

## KERMESSE



Con éxito se realizó el sábado en la residencia de la Embajada Americana, la kermesse organizada por la Asociación de Damos Americanas y Extranjeras con el objeto de recaudar fondos para obras de beneficencia. Numeroso público asistió en esa residencia y participó en los diversos juegos, entretenimientos y rifas. Ilustra la foto uno de los kioscos donde expendíanse productos nativos.

Ofelia vda. de Berrocal, madre: Braulto Muñoz Alarcón, esposo: Braulto, Rubber, Edgar, Ofelia, Henry y Felsy Muñoz Berrocal, hijos; los hijos políticos, nietos y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre.

### Dña. CANDY BERROCAL DE MUÑOZ (Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades, maestros en ejercicio y jubilados, se dignen asistir a la misa de Réquiem, que recordando el cabo de año de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy martes 26 del presente a las 10 y 45 a.m. en el templo de la Recoleta (Av. América). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Julio de 1966

Rogad a Dios por el descanso de la que en vida fue, abnegada esposa y cariñosa madre:

### Sra. Dña. AURELIA IRAOLA DE SUAZNABAR (Q.E.P.D.)

La familia, ruega a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta recordando su aniversario natal y el quinto mes de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana miércoles 27 del presente a horas 9 y 30 a.m. en el Templo de La Merced. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 26 de Julio de 1966

Anna Maria Dávila v. de Morales, esposa: Mariano, Manuel, Luis, Birmah Morales Dávila, hijos; Teresa Olivera de Morales, hija política; Lucinda de Bohórquez, Carmen de Blacut, Isabel Morales, hermanas; Ricardo Bohórquez, Julio Blacut, hermanos políticos; primos, sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue respetado padre

### Dr. MARIANO C. MORALES (Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa que se oficiará recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, el día miércoles 27 del presente, a horas 19 (7 p.m.) en el templo de María Auxiliadora. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

Luis H. Salvatierra S., esposo y familia de la que en vida fue:

### Sra. CELINDA F. de SALVATIERRA (Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la MISA que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana 27 del presente mes a horas 9 y 30, en el Templo de San Juan de Dios, su asistencia a este acto piadoso será agradecido por la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

## Consejo Nacional de Vivienda AVISO DE REMATE

Por disposición del Directorio del Consejo Nacional de Vivienda y con la debida autorización de la Contraloría General de la República, se comunica que se procederá al remate de una VIVIENDA nueva, marcada con el No. 18 y su respectivo lote de terreno de 600 m2. de superficie, situados en la urbanización "Seguencoma" de esta ciudad, señalándose para su verificativo el día 10 de agosto del año en curso a hrs. 15 p.m., sobre la base de su tasación pericial de CIENTO CUARENTA Y UN MIL CIENTO OCHO 99/100 PESOS BOLIVIANOS (141.111.99-\$b.), acto que tendrá lugar en el mismo inmueble.

La Paz, julio 20 de 1966.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## EMBAJADA DE LA R.A.U.



Constituyó un acontecimiento social de relieve la recepción ofrecida por el Encargado de Negocios de la República Argentina señor Mustafá Kamel Abdellaty, celebrando el aniversario de la revolución de Julio de 1952. Corresponde la foto un aspecto de la reunión en el que aparecen el Councillor Cnl. Joaquín Zenteno A. con el anfitrión, el Nuncio Apostólico Monseñor Carmine Rocca y el Arzobispo de La Paz Monseñor Abel I. Antezano

**ALIVIE LA TOS CON Mentisan**

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artroreumáticos, neoróticos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisioterapia, Hidroterapia, Tiroterapia y Kinesiterapia. Fortalecimiento sexual, no importando la edad. Profesor JAM, Fisioterapeuta Titulado Castro 186 Teléfono 25998.

### Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de Especialización en Alemania  
Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia.  
Consultorio: Plaza del Estudiante N° 1931, Telf. 22073, Casilla 1228.

Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19

MAN SPRICHT DEUTSCH

## Dirección Nacional de Ferrocarriles

### PRORROGA PLAZO PARA PRESENTACION PROPUESTAS LICITACION VEHICULOS

Se pone en conocimiento de las firmas interesadas, que el plazo para presentación de propuestas con destino a la provisión de UN AUTOMOVIL Y DOS MICRO OMNIBUS, ha sido prorrogado hasta el día jueves 28 de julio a horas 11, a pedido de varias firmas interesadas y en razón de haber sido omitido este detalle en la publicación de la convocatoria.

"Las propuestas serán abiertas en sesión de la Junta Especial de Adquisiciones convocada para el mismo día jueves por la tarde".

La Paz, 25 de Julio de 1966.

## ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artroreumáticos, neoróticos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisioterapia, Hidroterapia, Tiroterapia y Kinesiterapia. Fortalecimiento sexual, no importando la edad. Profesor JAM, Fisioterapeuta Titulado Castro 186 Teléfono 25998.

## CUPON PULLA BINGO

Este domingo se juegan:

\$b. 9.750

de no salir  
serán 10.000 \$b.

## CUPON PULLA BINGO PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO

DIRECCION

LOCALIDAD

Presiento que el orden numérico de los  
cartones del próximo BINGO será:

# AVISOS CLASIFICADOS

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20). El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o al desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO. La Sección CLASIFICADOS DE PRESENCIA está a su servicio.

### MATRIMONIO SOLO

Necesita cocinera que sepa de su oficio. Inútil presentarse sin certificados. Referencias: Sr. Alfredo Acarrun N° 2611. Sopocachi, horas 9 a 3.

### VENDEDORES

Ambulantes necesitan preferible mayores de edad Ref. Gallardo 763.

### COCINERA

Necesito, cama adentro. Manco Kapac 313.

### MAQUINAS



### FOTOGRAFICAS

POR VIAJE  
Vendo máquina fotográfica "RO-LEIFLEX", filmadoras, proyectores, ampliadores, otros artículos fotográficos, herramientas mecánicas, carpintería y varios. Venancio Burgos 993 (Parque Libano), teléfono 11553.

### MUEBLES



### MOSTRADOR

3 mts. largo con vidrios vendo \$b. 950.- Plaza Murillo 542.

### VENDO

Juego de living estilo americano y francés de ocasión y parlante. Ref. Tucumán 492 esq. Isaac Tamayo, interior.

### PROFESORES

ACADEMIAS  
INSTITUTOS

GINNASIA EN APARATOS  
Aumente estatura, volumen muscular, adelgace con masajes, baños tónicos. "GIMNASIO YORKER", Comercio-Cóiga, altos, teléfono 11351.

PRESTAMOS  
DINERO  
SOCIOS

"LA EFECTIVA"  
Calle Yanacocha N° 441, teléfono 22950. Ofrecemos dinero préstamo prendas hipotecarias (casa o terreno).

"LA EFECTIVA"  
Calle Yanacocha 441, teléfono 22950.- Necesita personas serias que deseen prestar dinero primera hipoteca o prendas; trámites al día.

OCASION  
Ocasión vendemos salón de Peñados sobre Calle Comercio. Precio conveniente. Calle Comercio 1029.

LIBROS  
Y  
REVISTAS

"Es cierto que Murillo escribió a las autoridades realistas ofreciéndoles entregar las armas? Se trata de documentos veraces? Lee LA GENIAL HIPOCRESIA DE DON PEDRO DOMINGO MURILLO.

LA BOLSA  
LIBRO  
COMPRAR  
CANCHA  
VENTA  
DE  
GRANDES  
MANTAS  
ESTUDIANTES  
ILLUMINATI 1840  
LA PAZ - BOLIVIA

TECNICOS  
Y  
SERVICIOS

FOTOCOPIAS \$b 5.-  
Nitidas, amplias, reducidas. Obispo Cárdenas 1415.

### OFICINA CONTABLE

CARLOS ARCE ZAPATA

Reg. Oficial Contador F.N.C. No. 269. Ofrece sus servicios, trámites administrativos en general, apertura de balances, revisiones, especialidad: contabilidad comercial e industrial. Experiencia y responsabilidad en los trabajos. Calle Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría General.

### SEÑORES MAESTROS URBANOS

Policlinico Odontológico, "LA PAZ", espera a Uds. y familias para cuidar su dentadura con nuestros profesionales especialistas, sin ningún pago al contado, en Ar. Arce 2316.

### REFRIGERACION

Reparaciones - carga gas - rebobinado. 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi N°854, Teléfono 20507.

### NUEVA ADMINISTRACION

"HOTEL TORINO". Platos nacionales e internacionales. Se atiende banquete, fiestas, reuniones, planes, lo mejor para su paladar, vinos, licores, cocteles a la elección del cliente.

### REPARAMOS RADIOS

A domicilio. Teléfono 27149.

### ESTANDARTE - BANDAS

Bordados a mano. Potosí 1286. Casa de discos "COLUMBIANS", Pedro Salazar 677, casi Ecuador.

### REVELADOS DE ROLLOS

Y ampliaciones de copias, en 24 horas. Foto "LA SUIZA" América 183.

### ELECTRICISTA

A domicilio. Teléfono 10231, (Llamar de 17 a 21).

### TINTORERIA "STELLA ILLUSTRA"

Tefinos alfombras, y cortinas y ropas en general, en 24 horas, lavados a vapor, limpieza en seco. Ingavi 745.

### INTERIORES

REFACCIONES

Fachadas, techos, pintura, vidrios. Tel. 28131.

### INSIGNIAS

En cuero, tafeta, paño, para colección. Av. Kennedy 415.

### VEHICULOS

LA EFECTIVA  
Yanacocha N° 441, teléfono 22950 Se vende vagueta SKODA, modelo 65 (facilidades pago)

### VENDEMOS

Automóviles PLYMOUTH 62 y 57, FORD, MUSTANG 65, VOLKSWAGEN 62, camping; Vaguetta GMC 58, VOLKSWAGEN 57, VOLKSWAGEN 62, doble cabina y camioneta CHEVROLET, 1/2 tonelada 59 vagueta alta CHEVROLET 61. Referencias: Av. Frías 1997.

### VENDO

Furgoneta alta "International" \$b 16,000.- Plaza Murillo 542.

### GONDOLA

Compro, urgente de 18 a 20 asientos. Referencias: Avenida Frías 1997, teléfono 27856.

### VENDO

Caja de cambios, completa, de automóvil Opel RECORD, modelo 58-62. Referencias: Avenida Frías 1997, teléfono 27856.

### \$b 6.000.-

Precio regalado vendo automovil CHRYSLER en perfectas condiciones de funcionamiento, motor estándar. Ref. Av. Busch 1994.

### VOLKSWAGEN

Compro modelo 1963 o adelante. Ref. 6 de Agosto 2012. Tel. 28969.

### VOLKSWAGEN 1500

Vendo en excelente estado, modelo 1963, con poco uso. Referencias: Teléfono 29485. Llamar de 9 a 11, y de 13 a 16 horas.



### VARIOS

### MACHIHEMBADO

Mara de primera y otras especias, maderas aserradas, cortas y largas de distintos precios, existencias estacionadas, completamente secas, directamente del productor al consumidor. Ventas Av. Kennedy 415.

### COMPRO MAQUINAS

Escribir, coser, radios, bicicletas. Gallardo 793, Illampu 942.

### PERMUTO

Acordón, por máquina de escribir. Cuba 134.

### MAQUINAS ESCRIBIR

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra máquinas de escribir, pago al contado, recibo comisión.

### TEJAS DE CEMENTO

nuevas, liquidamos a \$b 1.- Plaza Murillo 542.

### DENTISTAS-JOYEROS

Vendo sogletes a MUFLA. Comercio 1287, Colón (Oficina Gimnasio "YORK"), teléfono 11351.

### HUEVOS DE GRANJA

Por mayor y menor, vende "ENABOL", en plaza Pérez Velasco No. 797, Telf. 29507.

### BASTONES

Fuertes, resistentes para enfermos y ancianos, ventas Calama 840.

### REPUESTOS EN GENERAL

RODAMIENTOS  
De cardán de punta eje, desplazadores de embrague. "PANAMA AUTO PARTS", Calle General Campero N° 52.

### BOBINAS Y REGULADORES

De la famosa marca "BOSCH" para 6 a 12 voltios. "PANAMA AUTO PARTS", Calle General Campero N° 52.

### CUBETAS

Proteja su vehículo, usando cubetas de la mejor calidad, cubetas sueltas y juegos de cilindros, manómetros, expansiones, válvulas, etc. "PANAMA AUTO PARTS", Calle General Campero N° 52.

### INFLADORES

De alta presión, se puede inflar llantas grandes, sin mayor esfuerzo, descuentos especiales para estudiantes de servicios. "PANAMA AUTO PARTS", Calle General Campero N° 52.

### PARA EL ESTOMAGO

ULKAN  
PARA EL ESTOMAGO

### SOLUCION A BIBLIOMANIA N° 55

BIBLIOMANIA No. 55

PREMIOS 1er. PREMIO \$b. 600.- 3er. PREMIO \$b. 200.- 2º PREMIO \$b. 300.- 4º PREMIO \$b. 100.-



### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Profesores normalistas de primaria

Se requieren los servicios de Profesores Normalistas de Educación Primaria para trabajar en las escuelas dependientes de las Empresas Mineras de Caracoles, Quechisla y Corocoro.

Informes y presentación de documentos en la Dirección General de Educación, Avenida Camacho (Tercer piso), hasta el 28 de julio a horas 18.

La Paz, Julio de 1966

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION DE LA C.M.B.

### DIVULGUELO

AUNQUE LOS SUEÑOS QUE RECORDAMOS SON CONTADOS, TODOS SON NUESTROS TODAS LAS NOCHES, DURANTE UNA HORA Y MEDIA COMO MÍNIMO. LOS SUEÑOS SE PRESENTAN EN PERIODOS QUE DURAN UNOS DIEZ MINUTOS HASTA MEDIA HORA O MÁS.

DURANTE LAS SEQUIAS LARGAS, LOS PECES PROTOPTEROS VIVEN HASTA 5 AÑOS ENTERRADOS EN EL FANGO.



### LLANTAS Y CAMARAS

Para auto, camionetas, jeeps y camioneros, en todas las medidas. PANAMA AUTO PARTS", Calle General Campero N° 52.

### CRUCETAS

Para camiones y jeeps, a precios muy convenientes. "PANAMA AUTO PARTS", Calle General Campero N° 52.

### COJINETES

Para biela y bancada, en las mejores marcas, Central de Repuestos "PERFECT" Av. Pando 151.

### CORREAS

Para ventilador de CHEVROLET INTER, DODGE, y otras marcas. "PANAMA AUTO PARTS", Calle General Campero N° 52.

### ENGRANAJES DE CAJA

Para auto blocks, sincronizadores eje corredizo, engranajes de primer, segundo y retro. "PANAMA AUTO PARTS", Calle General Campero N° 52.

### EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, hinchura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

### UNA NUEVA EDICION DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

LA FISIOMANIA EN BOLIVIA

DE

# LA PRENSA INGLESA LANZO ANDANADA DE "ACRES VITUPERIOS" CONTRA EL EQUIPO ARGENTINO

Por Geoffrey Miller  
LONDRES, 25 (AP). - El equipo de fútbol argentino había hoy un poco de simpatía luego de una andanada de acres vituperios de la prensa deportiva británica, que publicó juicios tales como "escuadrón latín" y "distinto a su casa, facinerosos".  
Eric Finney, escribiendo en el "Daily Mirror", preguntó por su parte:  
"¿Por qué fueron elegidos los árbitros ingleses y otros alemanes para dos de los cuartos finales del sábado pasado, cuando Inglaterra y Alemania Occidental aún estaban en el primer juego?"  
"¿Por qué han sido cambiadas las reglas para permitir a Inglaterra jugar su semifinal contra Portugal en el estadio londinense de Wembley, el estadio en donde ha jugado todos sus partidos?"  
"¿Copper indicó que hay una cuestión de principio en juego?"  
El árbitro británico, Jim Finney, estuvo a cargo del partido Alemania Occidental-Inglaterra, y un alemán, Rudolf Kreitel, condujo el partido de Inglaterra contra Argentina. Finney expulsó a dos jugadores de la cancha, y Kreitel al capitán argentino, Andrés Bello.  
El comité disciplinario de la FIFA suspendió a cuatro jugadores argentinos, y dos argentinos más fueron suspendidos por tres.  
El equipo argentino había sido reprendido luego de su partido con Alemania Occidental. Copper observó sobre eso:  
"Fueron los jugadores que se adjudicaron un árbitro alemán la tarea de jugar en el partido contra Inglaterra...  
"Del mismo modo el árbitro Finney tuvo la tarea de expulsar a dos jugadores uuguayes sabiendo que el partido de los argentinos de ese partido podían jugar contra Inglaterra en las finales.  
"Pero a todos el derecho a dudar del buen juicio de la FIFA, sino de su política."  
"Pero se unieron a las censuras contra Argentina."  
"Nev Wilson, del "Daily Mirror", dijo que los jugadores argentinos no tenían derecho a jugar en la copa mundial en los latinos." La batalla de Wembley no fue la última.  
"Argentina había sido el único equipo argentino que sufrió la expulsión de un jugador alemán."  
"Se les previno entonces que pusieran a jugar en el juego en la copa mundial a sus funcionarios no transmitieron lo advertido."  
"Eso es la anarquía deportiva, el fútbol en caos, la lucha por la soberanía nacional, la lucha por el honor nacional, la lucha por la gloria nacional."  
"Carrie Swan, del "Daily Sketch" declaró, "todos los países amantes del fútbol han sido en las palabras de 'no los necesitan' y se unieron al coro de Wembley."  
"Váyanse a su casa facinerosos, vayanse a su casa a jugar en la copa de 1970".  
"Al día siguiente la acción de la FIFA en contra de Argentina por una de las vergonzosas exhibiciones futbolísticas de la historia."  
"La FIFA anunció más tarde que su comité disciplinario se reuniría en Liverpool este noche para tratar el caso de los dos uruguayes expulsados de la cancha."  
"El portavoz dijo que las conclusiones del comité serán anunciadas antes del partido de esta noche entre Alemania Occidental y Rusia en el Estadio Wembley."  
"El "Times" recomendó "árbitros firmes y suspensivos cuando del reglamento" en los encuentros de la copa mundial.  
"Refiriéndose a los incidentes del sábado ante los encuentros en que intervinieron equipos sudamericanos, el periódico dijo en editorial:  
"Se otorga medallas para los encuentros de la copa mundial, y después de lo que ocurrió el sábado debería permitirse lucir la medalla con otras 'cabezas' militares."  
"Antes de que se alcen muchas manos en favor de la idea, el "Temperament" latino se tiene la respuesta de que contra Argentina debería permitirse lucir la medalla con otras 'cabezas' militares."  
"La prensa inglesa, la Argentina fue justa y justa."  
"La prensa que se puede decir de los argentinos es que son humanos. Cada uno de los argentinos es un hombre de bien, y cada uno de ellos tiene su propia idea propia de cómo y cuándo 'vol' está justificado. Pero después de haber sido presentados todas las excusas, la necesidad mayor siendo la de excusar a los argentinos y una interpretación común reglamento".



PEREZ: El Uruguay envió la pelota violentamente, a pesar de la acción del jugador Hernández. La incidencia corresponde al partido que jugaron uruguayes y mexicanos, en los octavos de final.

## Prensa brasileña censura sanciones impuestas a la selección Argentina

RIO DE JANEIRO, Julio 25 (AFP). - La eliminación de las selecciones de Argentina y Uruguay en los octavos de final del campeonato mundial de fútbol, y las sanciones aplicadas contra sus jugadores por la F.I.F.A., son censuradas hoy por los matutinos brasileños.  
orientada por Sir Stanley Rous, quienes hacen creer, en un arma de la prensa inglesa para ocultar toda la mistificación realizada en favor de la selección británica.  
La prensa británica, no escapa tampoco a las críticas de los enviados especiales de "Jornal dos Sports", que manifiestan su disconformidad por los adjetivos empleados para calificar a los argentinos. Los periodistas brasileños expresan al respecto que el "único monstruo de todos los campeonatos mundiales de fútbol es Stanley Rous y no a los jugadores argentinos quienes, calificados de

# LOS PAISES SUDAMERICANOS PODRIAN BOICOTEAR LOS PROXIMOS MUNDIALES

BUENOS AIRES, 25 (AP). - Los países sudamericanos podrían boicotear los futuros torneos por la copa mundial de fútbol a menos que reciban garantías de que estos serán honestos, dijo hoy un funcionario argentino.  
Indicó que la Federación Sudamericana se reunirá aquí para decidir sobre el asunto. El conflicto surgió de un partido brusco en el cual Inglaterra eliminó a Argentina del torneo y a raíz del cual le fueron aplicadas sanciones a este país por parte de la FIFA.  
El problema ha suscitado una acalorada reacción entre los aficionados argentinos. Samuel Vicente Vega secretario de la Asociación Argentina de Fútbol (AFA) censuró con virulencia a Sir Stanley Rous, presidente de la FIFA.  
Los iracundos funcionarios del fútbol local y todos los diarios han acusado al árbitro alemán Rudolf Kreitel y a la federación mundial de manipular para eliminar a Argentina.  
"Sud América debe lanzar ahora una gran guerra contra la FIFA" dijo hoy el diario "Crónica".  
Los diarios alegan que el comité va dirigido a asegurar semifinales europeas para la copa al ser eliminados Argentina y Uruguay.  
"Sud América debe lanzar ahora una gran guerra contra la FIFA" dijo hoy el diario "Crónica".  
Los diarios alegan que el comité va dirigido a asegurar semifinales europeas para la copa al ser eliminados Argentina y Uruguay.

## Federación peruana estará al lado de la Argentina, Brasil y Uruguay

LIMA, 25 (AP). - La Federación Peruana de Fútbol estará al lado de Argentina, Brasil y Uruguay en la batalla contra la "FIFA", declaró Gustavo Escudero, titular de la entidad.  
En declaraciones a la prensa, Escudero precisó que los dirigentes sudamericanos tienen que defender los derechos de nuestro hemisferio.  
Escudero comentó así las decisiones adoptadas por la FIFA contra la Argentina, que incluyeron una multa, suspensión de jugadores y rechazo de su inscripción para el mundial de 1970 en México.  
El Presidente de la Federación Peruana de Fútbol criticó la organización de la copa Jules Rimet y denunció la presencia en absoluta mayoría de dirigentes europeos en el comité organizador del certamen.  
"El comité organizador - agregó - ha dispuesto todo a favor de Inglaterra y los equipos europeos".  
Más adelante dijo que el torneo mundial "ha servido para ratificar la discriminación que existe en el seno del máximo organismo del fútbol".  
Escudero dijo, empero, que el pronunciamiento oficial de la federación se dará a conocer una vez que se reciba el informe de Teófilo Salinas Fuller, del Perú, actual Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol que se encuentra en Londres.

## En la FIFA existió siempre un ambiente de discriminación

LIMA, 25 (AP). - La tiranteza que han llegado las relaciones futbolísticas entre la FIFA y los países sudamericanos, motivada por las recientes sanciones aplicadas a la Argentina, luego de ser eliminada por Inglaterra en la copa Jules Rimet, tiene arrastre de varios años.  
Esa tirantez nunca llegó al estado en que se encuentra ahora, pero siempre existió en el ambiente una sensación de "discriminación" por parte de la FIFA, no solamente contra América Latina sino también contra los países del grupo Afro-Asiático.  
En muchas oportunidades, aunque en forma oficiosa, algunos dirigentes expresaron su disconformidad con la política europeizante que desarrollaba la FIFA.  
En el reciente congreso sudamericano realizado en mayo último en Lima y que tuvo por finalidad renovar la mesa directiva, se hicieron manifestaciones al respecto.  
Se dijo en la oportunidad que la FIFA había abandonado su política de promoción al deporte y que los cuantiosos fondos que recibía de todas las entidades afiliadas y torneos realizados, los utilizaba más bien para la adquisición de edificios y bonos en vez de revertirlos en una campaña de promoción y ayuda en general.  
Varios dirigentes también comentaron sobre el sistema de organización de la copa Jules Rimet, donde se ha dado siempre preferencia a Europa. Destacaron que América Latina, donde el fútbol se practica con gran intensidad tiene derecho sólo a cuatro plazas entre los 16 finalistas contra 10 de Europa y el resto del grupo Afro-Asiático.  
Tal vez por temor a no crear una escisión en la entidad rectora del deporte mundial, esos reclamos nunca pasaron de declaraciones oficiosas sin el respaldo enérgico de un organismo como la Confederación Sudamericana.

## INGLATERRA Y EL ARBITRO GANARON DICE "OVACIONES"

MEXICO, D.F. 25 (AP). - Los diarios dominicales de esta capital concuerdan casi unanimemente en que sólo con el auxilio del árbitro Inglaterra fue capaz de derrotar a la Argentina.  
"Vergonzosa victoria de los ingleses sobre Argentina", reza un titular de "Ovaciones". "Por poco lincha a un árbitro en Wembley", decía otro titular en la primera plana del propio diario.  
"Inglaterra y el árbitro derrotaron a la Argentina", dice un titular de "La Prensa".

## INTERESCOLAR DE TENIS SE INICIA HOY EN CLUB LA PAZ

El certamen interescolar de tenis se iniciará esta tarde, a partir de las 14.30 horas en los courts del Club de La Paz en la Florida. Para el transporte de los participantes, se habilitó la glorieta de ese club que partirá de la Plaza Venezuela a las 14.30 horas. El rol de encuentros es el siguiente:  
CANCHA No. 1  
Hs. 14.30 H. Paz S. vs. G. Wierthlicher, Hs. 15.30 G. Torrico vs. G. Tudela. Hs. 16.30 Y. Mendoza vs. G. Encinas. Hs. 17.30 J. Quedo vs. A. Alvestegui. Arb. G. Torrico.  
CANCHA No. 2  
Hs. 14.30 H. Paz S. vs. J.C. Romay, Hs. 15.30 J. Solís vs. H. Urquiza. Hs. 16.30 J. Burgoa vs. E. Zbinden. Hs. 17.30 H. Salguero vs. P. Patiño. Arb. H. Urquiza.  
CANCHA No. 3  
Hs. 14.30 J. Alvestegui vs. B. Marín. Hs. 15.30 L. Zbinden vs. F. Deslier. Hs. 16.30 J. Paz vs. E. Ormaechea. Arb. F. Deslier.  
CANCHA No. 4  
Hs. 14.30 M. Paz vs. H. Reyes. Hs. 15.30 J. Bravo vs. I. Prudencio. Hs. 16.30 J.C. Casanova vs. M. Pérez. Hs. 17.30 G. Dorado vs. L. Estenssoro. Arb. J. Bravo.  
CANCHA No. 5  
Hs. 14.30 R. Muñoz vs. A. Poma. Hs. 15.30 P. Kyllman vs. O. Sanagorda. Hs. 16.30 I. Guachalla vs. R. Virreira. Hs. 17.30 G. Sanagorda vs. M. Reyes. Arb. L. Estenssoro.  
CANCHA No. 6  
Hs. 14.30 J. Estenssoro vs. J. Tito. Hs. 15.30 E. Bascon vs. C. Blanco. Hs. 16.30 F. Arzujo vs. G. Deditas. Arb. Estenssoro.  
Hs. 17.30 P. Silva vs. ganador H. Paz S.

**EL Dr. BENJAMIN CALVO PAZ**  
Comunica a su distinguida clientela que por motivo de viaje de estudios a los Estados Unidos, no atenderá su consultorio hasta nuevo aviso.  
El Dr. Guillermo Ríos queda a cargo de dicho consultorio.

# motocicletas

## EN LAS CIUDADES

## EN EL ORIENTE Y VALLES

## EN EL ALTIPLANO Y PUNA

## LAS MOTOCICLETAS MAS POPULARES EN TODOS LOS CAMINOS DE BOLIVIA

# HANSA LTDA

LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - SUCRE - POTOSI - TARIJA - VILLAZON

## Bolivia apoyaría a la Argentina

LONDRES, 25 (AP) - Ha surgido una división hoy en el fútbol internacional que podría terminar con el torneo por la Copa Mundial.

Seis países sudamericanos según se informó esta mañana, apoyaban a Argentina en la disputa que siguió a su derrota 1-0 frente a Inglaterra el sábado en el estadio de Wembley. Chile, Brasil, Uruguay, Bolivia, Perú y Paraguay apoyarían a Argentina según los informes.

A la expulsión del capitán argentino Antonio Rattin por parte de un árbitro alemán siguió la aplicación de sanciones a Rattin por parte de la FIFA, que también multó a la Federación Argentina de Fútbol y pidió seguridades en cuanto a conducta en el próximo torneo mundial.

Los países sudamericanos participantes en el campeonato por la Copa Mundial fijaron una reunión aquí a las 10 GMT (EST) de mañana para discutir la crisis.

## "DESFAJADA PARCIALIDAD DE LOS ARBITROS"

ROMA, 25 (INTER PRESS SERVICE) - "Merced a la desfachata parcialidad de los árbitros, los ingleses están en las semifinales". Esta es la opinión de los aficionados y de la prensa italiana después de la eliminación de los dos equipos sudamericanos de la copa "Jules Rimet". Exactamente de esa manera, titula "Il Messaggero" de Roma, y a continuación escribe: "A varias horas de distancia del partido Argentina-Inglaterra, seguimos animados de una sincera y grande indignación. Hemos asistido a una colosal injusticia que ofendió la propia esencia del deporte, exterminó a uno de los dos equipos en la cancha. Un episodio deplorable que sirvió para envolver al equipo inglés en una declarada antipatía."

En cuanto a la exhibición del árbitro, el pequeño Kreitlein, deja pocas alternativas: O el señor Kreitlein es de una capacidad inverosímil, o estaba completamente fuera de sí, en condiciones mentales que no le habrían permitido arbitrar ni siquiera un partido entre equipos de barrio. También hay otra explicación, la más trágica y escandalosa, pero no queremos tomarla en consideración."

En cuanto a la eliminación de Uruguay, un equipo que había despertado gran simpatía ante los observadores, italianos desde el primer empate con los ingleses, "El Giornale" de Milán comenta de la siguiente manera: "En los primeros seis minutos, Uruguay habría podido estar doblemente en ventaja: Por un gol "no visto" por el árbitro y por una falta a balón parado de Schnellinger. Los uruguayos no hicieron dramas pero deben haber comprendido que las cosas estaban totalmente en contra de ellos. Si algunos "sinfonistas" arbitrales que apreciaban en Sheffield y Wembley no son frutos de la "fantasía" los alemanes llegarán a la final con los ingleses. De este modo el orgulloso fútbol nórdico honra al racismo anglo-sajón en perjuicio de los turbulentos latinos, los siniestros comunistas soviéticos y los negros reclutados en África. Verán entonces como los pies se olvidan en la historia, en ciertos casos..."

El "Corriere Dello Sport" reproduce las declaraciones de un dirigente sudamericano de quien no se da a conocer el nombre: "Después de los indecorosos arbitrajes que han determinado la eliminación de Brasil, Argentina y Uruguay habrían declarado el dirigente-estamos estudiando la posibilidad de dejar la FIFA. Si Inglaterra quería ganar el mundial a tal precio, habría podido evitarnos el fastidio de permanecer tanto tiempo en esta isla fea y aburrida."

Fijar, embalar, reparar sólo con la cinta adhesiva

**tesa film**

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES DEL PAIS

# El fútbol mundial amenaza dividirse

## LA CONFEDERACION SUDAMERICANA REALIZARA HOY UNA IMPORTANTE REUNION PARA TOMAR ACUERDOS

LONDRES, 25 (AP) - El fútbol mundial amenaza con dividirse y la bomba podría estallar mañana, es la opinión de muchos, tras la reunión, aquí, de la confederación Sudamericana de Fútbol.

Los dirigentes del fútbol sudamericano, actualmente aquí con ocasión del campeonato mundial ya a punto de terminar, van a reunirse como consecuencia de las graves sanciones que se han tomado contra algunos equipos americanos participantes en el torneo, del que todos ellos han sido

ya eliminados. El fulminante que pudiera hacer estallar la bomba deportiva de tantísimo alcance, según creencia general ha sido las duras medidas que el comité disciplinario de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) ha adoptado ayer contra Argentina tras su partido de cuartos de final frente a Inglaterra, hace dos días.

El mayor secreto rodea, en medio de expectación grande, todo lo que pueda relacionarse con dicha reunión del organismo rector del balompié sudamericano.

Pero a juzgar por el ambiente que existe en todos los medios futbolísticos, podría tratarse de la sensacional separación de aquella de la FIFA.

"Este campeonato mundial lo mudo desde el principio derroteros extraños y de deportividad muy dudosa" dijo hoy un experto sudamericano íntimamente ligado a la Confederación.

"Las consecuencias podrían resultar nefastas para la integridad del fútbol mundial en un futuro muy cercano", añadió.

La suspensión de cuatro jugadores argentinos por la FIFA, para diversos períodos de duración y la multa impuesta a su Asociación de Fútbol, parecen haber sido la gota que ha hecho rebasar la copa de la paciencia del bloque sudamericano en general.

Los componentes del organismo que rige el fútbol argentino han considerado estos días el alcance de tal sanción y lo que procede de hacer para afrontar lo que un componente de aquella calificó de "extremada, parcial e injustificada dureza".

Para hoy se esperaba aquí una nota de la Asociación en respuesta a las decisiones disciplinarias contra la misma y algunos de los jugadores. La nota no ha llegado aún y, parece, que no llegará ya. Se cree que será la Confederación Sudamericana en bloque la que de la respuesta, adecuada a lo que un periodista peruano calificó de "ultrajante actitud hacia el fútbol sudamericano".

Algunos ven en serio peligro el futuro de la FIFA y, en particular aquí critica la forma en que Sir Stanley Rous está riendo el fútbol universal.

La mano dura que se ha empleado con Argentina y Uruguay (A este se le expulsó dos jugadores en su encuentro con Alemania) y la blandura con que se ha procedido en otros casos, es objeto de severas censuras. "La mano dura para todos, o lenidad también para todos", decían hoy expertos argentinos y uruguayos.

"Lo que no puede consentirse es la aplicación de la ley del embudo. La violencia de los portugueses frente al brasileño Pelé, por ejemplo, pasó inadvertida. El igual ocurrió con las provocaciones alemanas a Uruguay. Los árbitros solamente parecieron tener ojos para ver lo que hacían o no hacían los jugadores sudamericanos".

Otro punto muy discutido estos días es la forma en que se ha procedido para la nominación de los referees que han juzgado este mundial apasionante en extremo por muchas cosas.

Fueron cinco los de nacionalidad británica, ayudados en algunos casos por jueces de línea también ingleses.

En este aspecto la unanimidad sudamericana ha sido total. Y a ella se han unido voces de varios otros países. España parece que también comparte este punto de vista, o al menos bastantes críticos de este país.

Nadie concibe aquí, por ejemplo que fuese un inglés quien dirigiese el Alemania-Uruguay y un alemán el que se encargó del Inglaterra-Argentina.

"Lo justo hubiera sido que los referees de tales encuentros se hubieran buscado entre los muchos, y buenos, que pertenecen a países que ya han sido eliminados del mundial" decía hoy un referee sudamericano.

"Porque lo ocurrido a Argentina y Uruguay pudo haber sido fruto de una mala actuación por parte de los árbitros. Pero, a la vista de lo ocurrido, es justo que se sospeche que en tal actitud hubo principalmente mala fe para asegurar la continuación en el mundial de ingleses y alemanes a costa de uruguayos y argentinos."



Greaves (izquierda) y Peters (Nº 16) saltan frente al arco francés durante uno de los incidentes de la delantera inglesa en el partido jugado en Wembley.

## Ganando a Rusia Alemania se clasificó para definir la posesión de la "Rimet"

Por Colin Frost

LIVERPOOL, INGLATERRA, 25 (AP) - El delantero ruso Igor Chislenko fue expulsado poco antes de finalizar el primer tiempo.

El partido terminó en medio de un ensañamiento clamoroso de los millones de alemanes que lo presenciaron, casi ahogado

la historia del torneo. El delantero ruso Igor Chislenko fue expulsado poco antes de finalizar el primer tiempo.

El partido terminó en medio de un ensañamiento clamoroso de los millones de alemanes que lo presenciaron, casi ahogado

por un coro de alabanzas de los equipos rusos y en la etapa complementaria poraron la calidad de su fútbol. Pero su escuadra reducida a diez hombres tenía esperanzas frente a los visitantes alemanes. No obstante, una falta del alemán permitió a Valtteri Fortsch contar cuando sólo faltaba un minuto el pitazo final.

Alemania, al igual que los rusos, se impresionó en muchos de los minutos de brillante carga de Helmut Haller, fue la punta de lanza del equipo. El gol vino a los 40 minutos del primer tiempo. El gol fue obra del alemán de la línea Heinz Schnelinger, que arrojó el balón desde la defensa alemana y marcó la mitad del campo hacia su propia portería que había la valia rusa.

Italia era la primera vez en la historia que los rusos quedaban a la zaga en el mundial. A los 22 minutos del segundo tiempo, rusos fueron sorprendidos con el quinto gol alemán, cuando Franz Jodanis tiró portentosamente de izquierda desde 25 metros y hacia el ángulo izquierdo del arco. Los rusos, en su desesperación, reducidos a 10 hombres, no encontraron fórmula para contrarrestar los ataques alemanes.

La anterior presentación de Alemania en un final de la Copa del Mundo fue en Suiza en 1954, cuando derrotó a la Italia por 3-2 en uno de los reveses más dramáticos del fútbol y uno de los partidos más ordinarios que registran los anales del fútbol mundial.

En Liverpool, una multitud de 80,000 personas se agolpó en el estadio de Wembley para presenciar el partido. Los aficionados se emocionaron al ver a los jugadores alemanes en acción. El partido fue muy emocionante y los alemanes lograron ganar el partido por 1-0.

Además, cuando los rusos comenzaron a jugar, los espectadores alemanes se emocionaron al ver a los jugadores rusos en acción. El partido fue muy emocionante y los alemanes lograron ganar el partido por 1-0.

## Por tres encuentros fueron suspendidos Silva y Troche

LONDRES, 25 (AP) - La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) suspendió esta noche a los futbolistas uruguayos Horacio Troche y Héctor Silva en los tres próximos partidos internacionales de Uruguay.

Los dos habían sido expulsados de la cancha en el partido cuarto de final del sábado por la Copa Mundial con Alemania Occidental.

El Comité disciplinario también criticó observaciones formuladas por el Director Técnico inglés Alf Ramsey en una entrevista televisada luego que su equipo derrotó a Argentina por 1 a 0.

"Tales observaciones no fomentan buenas relaciones internacionales en el fútbol" dijo el Comité, instando a la Asociación Inglesa de Fútbol a tomar medidas disciplinarias contra Ramsey.

Luego del partido Ramsey habría dicho: "Aún tenemos que producir nuestro mejor fútbol. Esto ocurrirá contra el tipo correcto de adversarios, contra un equipo que venga a jugar fútbol y no a actuar como animales".

No se aclaró si ésta fue la observación censurada por la FIFA.

## REACCIONES ARGENTINAS OCUPAN TITULARES DE PRENSA INGLESA

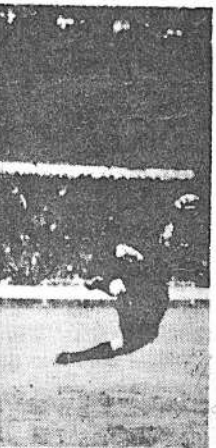
LONDRES, 25 (INTER PRESS SERVICE) - Informes procedentes de Buenos Aires concierne al partido Argentina-Inglaterra, ocupan las primeras páginas de casi todos los periódicos británicos esta mañana.

Gran relieve se ha dado a la protesta Argentina de que Inglaterra ganó injustamente y "The Guardian" reproduce un párrafo del diario "Crónica" de la capital Argentina, que sostiene que "los ingleses robaron el juego del mismo modo como robaron las Malvinas".

Pero, en general, la inquietud de los articulistas ingleses se ha apaciguado considerablemente desde el sábado y los comentarios de hoy sobre el estilo futbolístico argentino son más moderados que los de ayer domingo.

Los juicios sobre la suspensión de Rattin por parte de la FIFA, por cuatro encuentros y la amenaza de suspender a la Argentina de la copa del mundo de 1970 son reproducidos pero sin comentarios. El tono general ha cambiado por otro de pesar hacia el desafortunado incidente y se expresa el deseo de que sea olvidado pronto.

Sin embargo, un artículo firmado por Eric Cooper en el "Daily Express" demuestra cierta simpatía hacia la protesta Argentina, en el sentido de que hubo un complot anglo-alemán para asegurar a ambos equipos el triunfo en los respectivos partidos. El encuentro Inglaterra - Argentina fue dirigido por un Alemán y Alemania-Uruguay por un inglés. "Es esencial" dice el comentarista, "que los organizadores de la copa del mundo no hagan cosas que puedan ser



El arco de México pasa otro momento de apuro frente a un shot desviado de Charlton del equipo inglés en el partido que jugaron en el estadio de Wembley.

## INGLATERRA-PORTUGAL JUEGAN HOY: WEMBLEY

LONDRES, Julio 25 (AFP) - Las individualidades siguen desempeñando un preponderante papel en el cada día más colectivizado juego del fútbol.

El desahuce del espectacular choque de este martes 26 de julio entre Portugal e Inglaterra, escenificado en el estadio de Wembley londinense por cuenta de las semifinales del VIII mundial, dependerá quizá, en gran parte del duelo particular que enfrentará a dos jugadores.

Uno de ellos es Eusebio, la "pantera negra" de Mozambique, 24 años y una clase que le sitúa en la cúspide del fútbol universal, para muchos al mismo nivel que el propio Pelé. Gran defensor Eusebio es el primer artillero de esta copa del mundo, con siete de los catorce tantos anotados por la delantera portuguesa.

El otro, es un hombre esencialmente destructor: Robert Stiles, de 23 años, verdadera sanguijuela del fútbol inglés, una sanguijuela con dientes de daga, que recibió ya una advertencia de los árbitros del mundial de Inglaterra.

## HOY SE CONOCERA CONVOCATORIA DEL GRAN PREMIO INTERNACIONAL

En las primeras horas de hoy, la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano sostendrá una entrevista con el Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gral. Ernesto F. Guzmán, con el objeto de ultimar detalles sobre el Gran Premio Internacional programado para fines del próximo mes.

### CONVOCATORIA

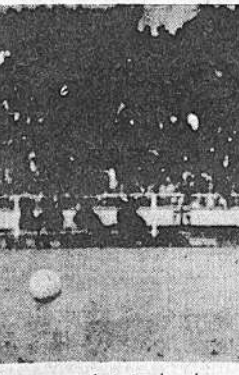
El motivo primordial de la entrevista es hacerle conocer el texto íntegro de la convocatoria, a fin de que se publique a la brevedad. También se hará un estudio sobre la escala de premios a los ganadores del evento. Respecto a la

entrega de premios del Circuito "Ciudad de La Paz" se anunció que el acto se cumplirá la noche del sábado en la H. Alcaldía Municipal de La Paz.

### POSIBLES INSCRITOS

Ayer, el Gerente del Automóvil Club Boliviano nos adelantó que destacados corredores nacionales estarán presentes en esta prueba internacional. También se informó que en los próximos días, el Touring Club Peruano enviará la lista de sus corredores que por primera vez alternarán con pilotos bolivianos en el tramo La Paz-Arequipa-La Paz, pasando por Tacna y Puno.

La primera etapa La Paz-Tacna ha sido fijada para el domingo 28 de Agosto.



El arquero Calderón de México aparece en instantes de rechazar un tiro de Greaves (izquierda). Hunt, que entró corriendo, solo tuvo que empujar la pelota a las redes en el partido que favoreció a Inglaterra frente a México.

## Buenos Aires Argentina TORREGROSA-SINAY

(ex-personal BAUPESA-CAMBIO ARGENTINO)

## ASESORAN

CAMBIO-FINANZAS-IMPOR/EXPORTACION PASAJES-TURISMO  
CALLE RECONQUISTA 511 T.E. 313211 VIATOR

## Industrias Unidas "El Progreso" S.A.

## "FIGLIOZZI"

CALLE ZOILLO FLORES Nº 1266

OFRECEMOS SUBPRODUCTOS DEL TRIGO

|             |                                       |
|-------------|---------------------------------------|
| AFRECHO:    | Seta de 20 kilos sin envase c \$ 8.00 |
| AFRECHILLO: | " " 26 " " " " 14.00                  |
| TRIGUILLO:  | " " 46 " " " " 25.00                  |
| GRANZA:     | " " 23 " " " " 25.00                  |

ENVASE SACOS DE ALGODON c/u \$ 3.00